

FIGURATO®

STICKERS

Clairefontaine



Les stickers FIGURATO® en rouleau doivent être posés sur une surface propre, lisse et sèche : idéalement sur des murs peints (satinés ou laqués).

Avant l'application, nous vous conseillons d'acclimater le sticker à la pièce en déroulant le rouleau au moins 24 heures avant la pose. Pour une mise en place optimale, nous vous recommandons d'appliquer le sticker dans une pièce à environ 20°C, éloigné de toute source de chaleur (radiateurs) qui altérerait les propriétés de la colle. Il est préférable d'éviter les écarts de température importants qui pourraient entraîner un décollement du sticker.

Étape 1 : Appuyez fortement sur l'adhésif à l'aide d'une carte rigide afin que le motif adhère correctement au film de transfert. (En fonction du modèle de sticker, il peut être nécessaire de découper l'adhésif en plusieurs parties).

Étape 2 : Repérez l'emplacement souhaité pour votre sticker et tracez de petits repères effaçables.

Étape 3 : Enlevez le papier protecteur blanc.

Étape 4 : Appliquez l'adhésif avec le film de transfert à l'endroit choisi (motif face à vous) et marouflez fortement l'ensemble du motif du centre vers les bords.

Étape 5 : Retirez délicatement le film de transfert sous un angle de 180°. (Si une partie du motif ne colle pas au mur et vient avec le film de transfert, raclez la partie réfractaire.)

Étape 6 : Pour finir, appuyez à nouveau avec une carte rigide sur tous les bords du motif.

Étape 7 : Percez les éventuelles bulles d'air avec une aiguille fine et chassez l'air entre vos doigts.



Die Sticker FIGURATO auf Rolle müssen auf einem sauberen, glatten und trockenem Untergrund angebracht werden und zwar idealerweise auf gestrichenen Wänden (satinert oder lackiert).

Wir empfehlen Ihnen den Sticker vor dem Aufkleben auf Raumtemperatur zu bringen, indem Sie die Rolle mindestens 24 Stunden vorher abrollen. Für eine optimale Haftung empfehlen wir Ihnen, den Sticker bei einer Raumtemperatur von etwa 20 °C anzubringen und zwar nicht in der Nähe von beliebigen Wärmequellen (Heizkörper), die die Eigenschaften des Klebers beeinträchtigen. Große Temperaturabweichungen, die eine Ablösung des Stickers bewirken könnten, sollten vorzugsweise vermieden werden.

Schritt 1: Drücken Sie mit Hilfe einer festen Karte auf den Klebstoff, damit das Motiv richtig auf der Transferfolie haftet. Entsprechend dem Sticker-Modell kann es erforderlich sein, den Klebstoff in mehrere Teile zu schneiden.

Schritt 2: Kennzeichnen Sie die gewünschte Stelle für die Anbringung Ihres Stickers und zeichnen Sie mit einem löslichen Stift kleine Markierungen vor.

Schritt 3: Entfernen Sie das weiße Schutzpapier.

Schritt 4: Tragen Sie den Klebstoff mit der Transferfolie an der ausgewählten Stelle auf (dabei zeigt das Motiv in Ihre Richtung) und ziehen Sie das gesamte Motiv kräftig von der Mitte zu den Kanten ab.

Schritt 5: Ziehen Sie vorsichtig die Transferfolie unter einem Winkel von 180° ab. Wenn ein Teil des Motivs nicht an der Wand festklebt und an der Transferfolie verbleibt, kratzen Sie den hitzebeständigen Teil ab.

Schritt 6: Drücken Sie zum Abschluss erneut mit einer festen Karte auf alle Kanten des Motivs.

Schritt 7: Stechen Sie mit einer dünnen Nadel in eventuelle Luftblasen und drücken Sie die Luft mit den Fingern hinaus.



Rolled FIGURATO® stickers must be applied to a clean, smooth and dry surface: they are ideal on painted walls (satin or lacquer paint.)

Before application, it is advised to store the sticker in the room where it will be applied at least 24 hours before application. To optimize application, we recommend applying the sticker in a room where the temperature is approximately 20°C, far from heat sources such as radiators that would affect glue properties. It is better to avoid large differences in temperature as they could lead to the sticker becoming detached.

Stage 1: Press down strongly on the adhesive using stiff cardboard so that the decoration will stick to the backing paper. (You sometimes might have to cut the adhesive into several parts, depending on the sticker model).

Stage 2: Choose the wall where you are going to apply your sticker and mark it with a pencil that can be erased.

Stage 3: Peel off the white protective paper.

Stage 4: Apply the sticker with the backing film to the chosen wall (decoration facing you) and press down strongly on the decoration from the centre towards the sides.

Stage 5: Carefully peel off the transfer film using a 180° angle. (If a part of the decoration does not stick to the wall and comes off with the transfer film, scrape this part off.)

Stage 6: To finish your job, press down once again with stiff cardboard on all sides of the decoration.

Stage 7: Pierce any air bubbles with a needle and smooth off with your fingers.



Los stickers decorativos FIGURATO en rollo deben colocarse en una superficie limpia, lisa y seca: son perfectos para paredes pintadas (satinadas o lacadas).

Antes de colocarlos, le recomendamos que aclimate el sticker a la habitación en la que vaya a ser colocado desenrollándolo, como mínimo, 24 horas antes de la colocación. Para una colocación óptima, le recomendamos que la realice en una habitación que esté a una temperatura aproximada de 20°C, alejado de cualquier fuente de calor (radiadores) ya que podría alterar las propiedades del adhesivo. Evite, en la medida de lo posible, grandes cambios de temperatura ya que podrían favorecer que se despegue el sticker.

Paso 1: Presione fuertemente el adhesivo con un objeto plano y rígido (por ej. una regla) para que el motivo se adhiera correctamente a la hoja de transferencia. (Según el modelo, puede ser necesario cortar el adhesivo en varias partes).

Paso 2: En el lugar donde desee colocar el sticker, marque algunos puntos de referencia que pueda borrar posteriormente.

Paso 3: Quite la hoja protectora blanca.

Paso 4: Aplique el adhesivo con la hoja de transferencia en el lugar elegido (el motivo de cara a usted) y pegue todo el motivo desde el centro hacia los bordes.

Paso 5: Retire delicadamente la hoja de transferencia conservando un ángulo de 180°. (Si una parte del motivo no se adhiere a la pared y se queda en la hoja de transferencia, frótelas)

Paso 6: Para terminar, vuelva a pasar una regla sobre los bordes del motivo.

Paso 7: Si se ha quedado alguna burbuja de aire, pinchela con una aguja fina y extraiga el aire presionando con los dedos.



Gli adesivi FIGURATO in rotolo devono essere posati su una superficie pulita, liscia e asciutta: l'ideale sono i muri dipinti (satinati o laccati).

Prima dell'applicazione, vi consigliamo di acclimatare l'adesivo all'ambiente srotolandolo almeno 24 ore prima della posa. Per una realizzazione ottimale vi raccomandiamo di applicare l'adesivo nella stanza a circa 20°C, lontano da ogni fonte di calore (termosifoni) che altererebbe le proprietà della colla. È preferibile evitare forti sbalzi di temperatura che potrebbero comportare lo scollamento dell'adesivo.

Passo 1: Premere con forza l'adesivo con l'aiuto di una tavola rigida affinché il motivo aderisca correttamente alla pellicola di trasferimento. (A seconda del modello, può essere necessario ritagliare l'adesivo in più parti).

Passo 2: Individuare il posto desiderato per il vostro adesivo e tracciare piccoli punti di riferimento cancellabili.

Passo 3: Rimuovere la carta di protezione bianca.

Passo 4: Applicare l'adesivo con la pellicola di trasferimento nel posto scelto (motivo di fronte a voi) e incollare con forza il motivo dal centro verso i bordi.

Passo 5: Rimuovere delicatamente la pellicola di trasferimento con angolo di 180°. (Se una parte del motivo non si incolla al muro e rimane sulla pellicola di trasferimento, raschiare la superficie da incollare).

Passo 6: Per finire, premere di nuovo con una tavola rigida su tutti i bordi del motivo.

Passo 7: Forare le eventuali bolle d'aria con un ago fino e far uscire l'aria con le dita.



De FIGURATO-rolstickers moeten worden aangebracht op een schoon, glad en droog oppervlak: idealiter op geschilderde (satijn of glans) muren.

Voor het aanbrengen adviseren wij u de sticker in de ruimte te acclimatiseren door de rol ten minste 24 uur voor het aanbrengen uit te rollen. Voor een optimale bevestiging adviseren wij u de sticker bij ca. 20°C in een ruimte aan te brengen, uit de buurt van lichtbronnen (radiatoren) die de eigenschappen van de lijm beïnvloeden. Grote temperatuur verschillen kunnen het loslaten van de sticker veroorzaken.

Stap 1: stevig met een stijve kaart op de hechtlaag drukken zodat het motief goed op de transfertfolie plakt. (Afhankelijk van het model van de sticker kan het noodzakelijk zijn de hechtlaag in verschillende stukken te snijden).

Stap 2: bepaal de gewenste plaatsing van uw sticker en trek kleine uitwisbare markeringen.

Stap 3: verwijder het witte beschermpapier.

Stap 4: breng de hechtlaag met transfertfolie op de gekozen plaats aan (motief naar u toe gericht) en wrijf stevig van het midden naar de randen over het motief.

Stap 5: verwijder voorzichtig de transfertfolie bij een hoek van 180°. (Als een deel van het motief niet aan de muur plakt en er met het transfertfolie af komt, krab het weerbarstige deel dan af.)

Stap 6: druk daarna opnieuw met de stijve kaart op alle randen van het motief.

Stap 7: steek de eventuele luchtballen door met een fijne naald en duw de lucht tussen uw vingers weg.



Naklejki FIGURATO w postaci rolunu muszą być naklejane na powierzchnię czystą, gładką i suchą, najlepiej na malowane ściany.

Radzimy, aby rozwinąć naklejkę w pomieszczeniu, w którym będzie zastosowana, co najmniej 24 godziny przed naklejeniem. W celu uzyskania optymalnego rezultatu należy stosować naklejkę w pomieszczeniu o temperaturze ok. 20 °C, z dala od wszelkich źródeł ciepła (grzejniki), które mogłyby wpłynąć na właściwości kleju. Dobrze jest unikać dużych wahań temperatury, gdyż mogą one spowodować odklejenie się naklejki.

Etap 1: Posługując się sztywną tekturą naciśnij mocno na część samoprzylepną, aby wzór prawidłowo przylegał do folii transferowej (w zależności od rodzaju naklejki, może być konieczne pocięcie papieru samoprzylepnego na kilka części).

Etap 2: W miejscu, w którym chcesz umieścić naklejkę, zaznacz punkty odniesienia, które będą łatwe do późniejszego usunięcia.

Etap 3: Usuń biały papier ochronny.

Etap 4: Naklejkę samoprzylepną wraz z folią transferową nanieś na wybrane miejsce (wzór od twojej strony) i dociskaj mocno, zaczynając od środka w stronę krawędzi.

Etap 5: Delikatnie usuń folię transferową, ciągnąc pod kątem 180 ° (jeżeli część wzoru nie przykleja się do ściany i zostaje na folii transferowej, dociśnij go ponownie.)

Etap 6: Na koniec dociśnij ponownie wszystkie krawędzie wzoru posługując się sztywną tekturą.

Etap 7: Ewentualne pęcherzyki powietrza przebij cienką igłą, przepuszczając powietrze pomiędzy palcami.



Os autocolantes FIGURATO em rolo devem ser colocados numa superfície limpa, lisa e seca: De preferência em paredes pintadas (acetinadas ou lacadas).

Antes da aplicação, aconselhamos a ambientar o autocolante à peça, desenrolando o rolo, pelo menos, 24 horas antes da colocação. Para uma colocação óptima, recomendamos que aplique o autocolante numa superfície a cerca de 20 °C, afastado de qualquer fonte de calor (radiadores) que possa alterar as propriedades da cola. É preferível evitar grandes diferenças de temperatura que poderiam fazer com que o autocolante se descolasse.

Passo 1: Prima bem o adesivo, com a ajuda de um cartão rígido, de modo a que o autocolante se cole correctamente na película de transferência. (De acordo com o modelo do autocolante, pode ser necessário recortar o autocolante em várias partes).

Passo 2: Assinale o local desejado para o seu autocolante e trace pequenos sinais que possam ser apagados.

Passo 3: Retire o papel protector branco.

Passo 4: Aplique o adesivo com a película de transferência no local escolhido (motivo virado para si) e cole bem todo o motivo do centro para as extremidades.

Passo 5: Retire delicadamente a película de transferência num ângulo de 180°. (Se uma parte do motivo não ficar colada na parede e vier colada à película de transferência, raspe a parte refractária.)

Passo 6: Para terminar, prima novamente com um cartão rígido em todas as extremidades do motivo.

Passo 7: Fure eventuais bolhas de ar com uma agulha fina e retire o ar entre os seus dedos.